



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada

1713 Bedford Row

Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)

Halifax

Nova Scotia

B3J 1T3

Bid Fax: (902) 496-5016

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique
Acquisitions

1713 Bedford Row

Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)

Halifax

Nova Scot

B3J 1T3

Title - Sujet Système d'entraînement au propane	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0100-198340/A	Amendment No. - N° modif. 006
Client Reference No. - N° de référence du client W0100-19-8340	Date 2019-01-09
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$HAL-211-10562	
File No. - N° de dossier HAL-8-81125 (211)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-01-16	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Allen, Tanya	Buyer Id - Id de l'acheteur hal211
Telephone No. - N° de téléphone (902) 478-6249 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

N° de l'invitation - Sollicitation No.

W0100-198340/A

N° de la modif - Amd. No.

006

Id de l'acheteur - Buyer ID

N° de réf. du client - Client Ref. No.

W0100-198340

PWA115

File No. - N° du dossier

W0100-198340

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

1.0 Questions et réponses

Q18 : L'unité aura-t-elle un opérateur? Si oui, où sera-t-il situé?

R18 : Oui, dans une zone à l'extérieur de la salle de simulation d'incendie.

Q19 : Où sera située la salle de simulation d'incendie? Où sera situé le panneau de commande?

R19 : Voir les dessins et les photos de la tour d'exercices. Dans une zone à l'extérieur de la salle de simulation d'incendie.

Q20 : Où est située l'alimentation en propane?

R20 : Elle n'est pas encore installée.

Q21 : Des inspections provinciales sont-elles requises?

R21 : L'alimentation en propane sera installée et inspectée conformément à la réglementation provinciale.

Q22 : L'alimentation en propane sera-t-elle mobile?

R22 : Non.

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES